**ريم محمد عصمت اليوسف**

**RIM MOHAMED ISMAT EL-YOUSSEF**

**مترجم قانوني محلف**

**الجمهورية اللبنانية**

**محافظة بيروت**

**خبير ترجمة محلف لدى المحاكم**

قرار وزارة العدل رقم 891 تاريخ 27 حزيران 2013

##### RÉPUBLIQUE LIBANAISE

**Province de Beyrouth**

##### Traducteur Assermenté

Décret du Ministère de la Justice

N° 891 du 27 juin 2013

|  |
| --- |
| **RÉPUBLIQUE LIBANAISE** |
| **MINISTÈRE DE L’INTÉRIEUR ET DES MUNICIPALITÉS** |

|  |
| --- |
| **Gouvernorat: fdg/ District: dfgdf** |
| **Maire de la localité de: gdfg** |

|  |
| --- |
| **No de série: dfgdf** |
| **Date : gdffdg** |

**Autorisation de voyage pour enfant**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Les parties concernées** | | | | | | | |
| **Le père (ou le tuteur)** | Prénom **: ali** | Nom**: rahal** | | | | | |
| Prénomdu père **: ibrahim** | Prénom et nom de la mère**: sarah ali** | | | | | |
| Lieu de naissance: **برج البراجنة جبل لبنان** | | | Date de naissance**: 11-11-1911** | | | |
| Portant la: | N o**:** | | Délivrée le **:** | | | |
| Lieu du registre: **برج البراجنة** | Numéro du registre**: 22** | | Numéro de téléphone : **30-854754** | | | |
| **La mère** | Prénom **:** | Nom**:** | | | | | |
| Prénomdu père **:** | Prénom et nom de la mère**:** | | | | | |
| Lieu de naissance: | | | Date de naissance**:** | | | |
| Portant la: | N o**:** | | Délivrée le **:** | | | |
| Lieu du registre: | Numéro du registre**:** | | Numéro de téléphone : | | | |
| **Adresse résidentielle** | **CURRENT RESIDENTIAL ADDRESS** | | | | | | |
| Gouvernorat **:** | | District **:** | | | Localité : | |
| Quartier : | | Rue : | | Immeuble**:** | | Etage : |

**Nous, soussignés, ali ibrahim rahal et , autorisons notre fille mineure Choose ... à voyager en dehors du territoire libanais.**

**Signature de la mère Signature du père (ou du tuteur)**

**Prénom et nom du maire :** , Numéro de téléphone :

**Valide la signature des parties concernées qui ont signé devant moi.**

Signature et cachet du maire

**Traduction conforme au document arabe ci-joint**

**Faite le 9 novembre 2019**

**Le Traducteur Assermenté Mme Rim El Youssef**